

SPØRGSMÅL OG SVAR: TEGNING AF DYR OG MENNESKER FOR AT UNDERVISE BØRN

Bismillahir Raḥmanir Raḥeem

Følgende er et udkast oversat fra arabisk.

Svar: Angående bøgerne til første klasse i uddannelsespensummet for børn fra 6-10 år, er det tilladt at man illustrerer hvad der er til gavn for dem i deres Deen eller liv, med tegninger eller historier, omend berettet af fantasifigurer eller dyr, på den betingelse, at illustrationen skal manifestere en videnskabelig matematisk idé eller andet, eller en shariamæssig idé, såsom at illustrere hvordan man laver Wudhu og Salah, og så videre.

Og dette er baseret på en Hadith, som blev berettet af Imam al-Bukhari og Imam Muslim, fra al-Rabee' bint Mu'awadh al-Ansariyah, må Allah ﷻ være tilfreds med hende:

«قَالَتْ أَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةَ عَاشُورَاءَ إِلَى قُرَى الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْبَحٍ مُفْطِرًا فَلَيْتَمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ وَمَنْ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلْيَصُمْ قَالَتْ فَكُنَّا نَصُومُهُ بَعْدَ وَنُصُومُ صِبْيَانَنَا وَتَجْعَلُ لَهُمُ اللَّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ فَإِذَا بَكَى أَحَدُهُمْ عَلَى الطَّعَامِ أَعْطَيْنَاهُ ذَلِكَ حَتَّى يَكُونَ عِنْدَ الْإِفْطَارِ»

”På Ashuraa-dagen sendte Profeten ﷺ (følgende besked) til al-Ansars landsbyer, at den der vågner og ikke faster, lad ham fortsætte sin dag på den måde, og den der vågner og vil faste, så lad ham faste; vi fastede den dag, og lod også vores børn faste. Og vi lavede legetøj af (uld?) til dem; hvis en af dem græd, og bad om mad, plejede vi at give dem til dem, indtil det var tid til at bryde fasten.” [Sahih al-Bukhari, i Kitab al-Sawm]

Og i beretningen fra Muslim:

«وَتَصْنَعُ لَهُمُ اللَّعْبَةَ مِنَ الْعِهْنِ فَتَذْهَبُ بِهِ مَعَنَا فَإِذَا سَأَلُونَا الطَّعَامَ أَعْطَيْنَاهُمْ اللَّعْبَةَ تُلْهِهِمْ حَتَّى يَتِمُّوا صَوْمَهُمْ»

”Og vi lavede legetøj af (uld?) til dem, og tage det med os; hvis de bad om mad, så gav vi dem det til at lege med, indtil de blev færdige med at faste.” [Sahih Muslim, i Kitab al-Siyam]

Og denne Hadith fra 'Aishah, må Allah ﷻ være tilfreds med hende. Hun sagde:

«قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ»

”Jeg plejede at lege med pigedukkerne hos Profeten ﷺ.” [Sahih al-Bukhari, i Kitab al-Adab]

Og i en Riwayah fra Imam Muslim:

«كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ فِي بَيْتِهِ وَهُنَّ اللَّعْبُ»

”... Jeg plejede at lege med pigerne i hans ﷺ hjem. Dvs. med legetøjet.” [Sahih Muslim, i Kitab Fadhaail al-Sahabah]

I første Hadith lod al-Rabee’, må Allah ﷻ være tilfreds med hende, børnene blive vant til fasten, så hvis de blev sultne, lod hun dem lege med legetøjet, som lignede statuer, med godkendelse fra Profeten ﷺ, for hvis en Sahabi sagde, at vi plejede at gøre det ene og det andet på Profetens ﷺ tid, så er det fra Sunnah. Og det er velkendt, at disse legetøj ikke er tilladt for andre end børnene, fordi de er statuer, og det er ikke tilladt at eje statuer, men her bliver de brugt til at lære børn hvad der er godt for dem fra deres Deen (at vænne dem til at faste), så det var tilladt.

I anden Hadith plejede ’Aishah, må Allah ﷻ være tilfreds med hende, at lege med dukker, som havde form som piger og her er det for en tilladt gavn i livet, det vil sige at den forbudte statue (legetøj i menneskeform) ikke er tilladt, men her er de tilladte for børn som en gavn for dem i livet.

Så brugen af tegninger, billeder og historier, med talende personer eller dyr, for at illustrere en tilladt gavn for barnet i livet, eller for at illustrere en sag, som er godt for hans Deen, såsom Salah eller en adfærd, eller andet for gøre tingene tættere på deres forståelse og for at træne dem i hvad der er godt; altsammen er tilladt når det måles opad tilladelsen til at børn leger med legetøj for at blive vant til at faste som nævnt i den første Hadith, og opad tilladelsen til at børn leger med legetøj som nævnt i den anden Hadith.

Men vi udelukker at disse dyr nævner Ayaat fra Qur’anen og Ahadith som tekster; det er ikke tilladt, og kun det meningsmæssige nævnes, fordi at nævne Ayaat fra den Beærede Qur’an i tegninger med dyr, som om det blev læst af dyrene, er ikke tilladt, fordi Qur’anen er Allahs ﷻ Tale, der blev åbenbaret til Hans Profet ﷺ, for at blive reciteret for folk, så de kan læse og forstå. Dette gælder også Ahadith, som blev berettet af Profeten ﷺ.

Hvad angår at nævne det meningsmæssige i Ayaat fra den Mægtige Qur’an og Sendebudets ﷺ Hadith som er sagt af dyr i historier for børn, så er det tilladt. Så hvis det blev nævnt i historien, at kaninen sagde til ræven, ’hvorfors vil du angribe mig; ved du ikke at Allah forbyder angreb og at Han ikke kan lide dem der angriber?’ så er det tilladt fordi dyrene er skabninger, som lovpriser Allah og underkaster sig til Ham ﷻ.

14 Dhul Hijjah 1426 EH
14 Januar 2006 e.kr.

Note: Dette svar blev bekræftet af Sheikh ’Ata Abu Rashta